

Distr.: General 10 July 2019 Russian

Original: English

Письмо Председателя Совета Безопасности от 10 июля 2019 года на имя Генерального секретаря

В дополнение к письму посла Диана Трианшаха Джани от 24 мая 2019 года имею честь подтвердить, что члены Совета Безопасности приняли решение направить 11–14 июля 2019 года миссию в Колумбию. Члены Совета согласовали задачи этой миссии (см. приложение).

Миссию совместно возглавят посол Густаво Меса-Куадра (Перу) и посол Джонатан Гай Аллен (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии).

По итогам консультаций с членами Совета был согласован следующий состав этой миссии:

посол Марк Пекстен де Бёйтсверве (Бельгия)

г-н Дяньбинь Чжан (Китай)

посол Гболье Дезире Вюльфран Ипо (Кот-д'Ивуар)

посол Хосе Сингер Вайзингер (Доминиканская Республика)

посол Анатолио Ндонг Мба (Экваториальная Гвинея)

г-н Антуан Мишон (Франция)

посол Кристоф Хойсген (Германия)

посол Диан Трианшах Джани (Индонезия)

посол Мансур аль-Отейби (Кувейт)

посол Густаво Меса-Куадра (Перу)

посол Йоанна Вронецкая (Польша)

посол Василий А. Небензя (Российская Федерация)

посол Ксолиса Мфундисо Мабонго (Южная Африка)

посол Джонатан Гай Аллен (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)

г-н Родни Хантер (Соединенные Штаты Америки).

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Густаво **Меса-Куадра** Председатель Совета Безопасности





Приложение

Задачи миссии Совета Безопасности, направляемой в Колумбию 11-14 июля 2019 года

- 1. Совет Безопасности направит в Колумбию миссию с учетом положений своих резолюций 2366 (2017), 2377 (2017) и 2435 (2018). Эту миссию совместно возглавят представители Перу и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии.
- 2. Цели этой миссии являются следующими:
- а) продемонстрировать, что Совет Безопасности всецело привержен мирному процессу в Колумбии и поддерживает осуществление Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира;
- b) понаблюдать за усилиями Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии по выполнению своего мандата в соответствии с резолюциями 2366 (2017), 2377 (2017) и 2435 (2018) Совета Безопасности и поддержать эти усилия;
- с) подтвердить важность завершения конфликта с бывшими Революционными вооруженными силами Колумбии Армией народа, признать сложность задач, связанных с построением мира после конфликта, продолжавшегося более 50 лет, прояснить чаяния и опасения сторон и других субъектов и поспособствовать позитивному сотрудничеству и сохранению положительной динамики осуществления Соглашения на благо всех колумбийцев.
- 3. Для достижения этих целей миссия проведет встречи с представителями:
 - а) правительства Колумбии;
 - b) политической партии «Общая альтернативная революционная сила»;
 - с) Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии;
 - d) комиссий по установлению мира Конгресса;
- е) органов правосудия переходного периода, созданных в рамках Всеобъемлющей системы установления истины, обеспечения правосудия, возмещения ущерба и недопущения повторных правонарушений;
 - f) страновой группы Организации Объединенных Наций в Колумбии;
- g) гражданского общества и неправительственных организаций, а также с лидерами общин.
- 4. Чтобы достичь поставленных целей, миссия посетит территориальную зону для обучения и реинтеграции, в которой ведется работа по реинтеграции бывших комбатантов Революционных вооруженных сил Колумбии Армии народа, и встретится с жителями этой территориальной зоны, представителями органов управления и соответствующими лидерами гражданского общества и общин.
- 5. Миссия постарается также использовать на практике уроки, извлеченные из опыта работы предыдущих миссий Совета Безопасности.
- 6. Миссию Совета Безопасности будут сопровождать представители средств массовой информации.

2/2